

Timber Management Planning: Getting Involved Can Make A Difference

CA20N
NR

- 2063



Ontario

Ministry of
Natural
Resources

©1988, Queen's Printer for Ontario
Printed in Ontario, Canada

Single copies of this publication are available at no charge from all Ministry of Natural Resources district offices and other addresses noted below. Bulk orders may involve charges.

Ministry of Natural Resources
Public Information Centre
Room 1640, Whitney Block
99 Wellesley Street West
Toronto, Ontario M7A 1W3
(416) 965-9751

Current publications of the Ontario Ministry of Natural Resources, and price lists, are obtainable through the Ministry of Natural Resources Public Information Centre, Room 1640, Whitney Block, 99 Wellesley Street West, Toronto, Ontario M7A 1W3 (personal shopping and mail orders).

And:

Personal shopping: Ontario
Government Bookstore, Main Floor, 880
Bay Street, Toronto.

Mail Orders: MGS Publications
Services Section, 5th Floor, 880 Bay
Street, Toronto, Ontario M7A 1N8.
Telephone 965-6015. Toll free long
distance 1-800-268-7540, in Area Code
807 dial 0-Zenith 67200.

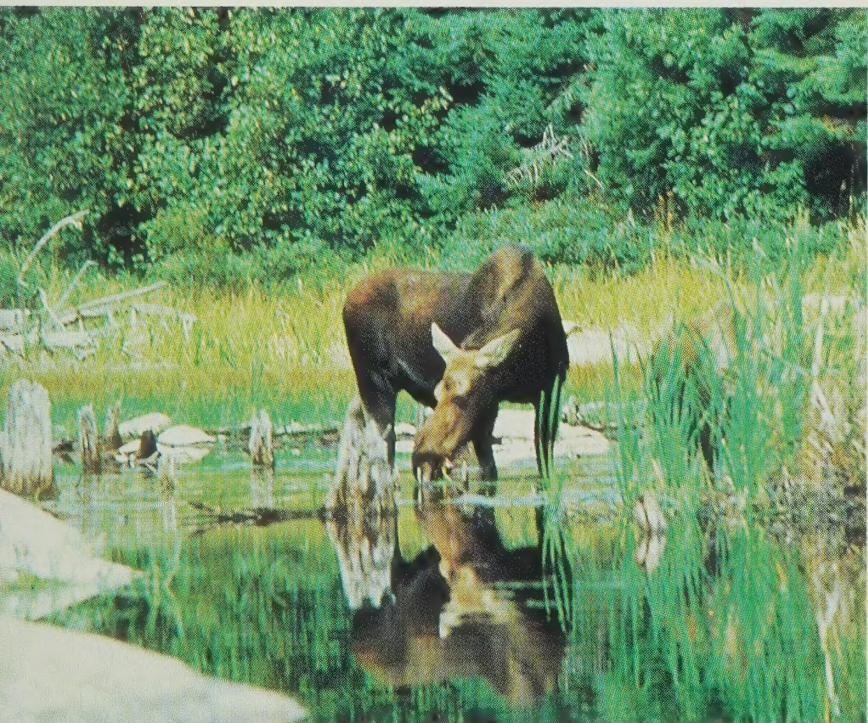
Cheques or money orders should be made payable to the Treasurer of Ontario, and payment must accompany order.

Cover Photo:

***An aerial view of timber operations in
Northern Ontario***

Why is Timber Management Important to You?

Forests have many uses. They provide the raw material for lumber, newsprint and other household products. They are habitat for fish and wildlife; they are a resource for recreation. Timber management planning is one way to achieve a balance among these many uses. Whether your interest is in the timber supply, the fishing, the wildlife, the environment or simply esthetics, we want you to participate in the planning of this important resource.



Protection of wildlife habitat is part of timber management planning. Here a moose browses on new plant growth.

How is Ontario's Timber Resource Managed?

Ontario's Crown forests are divided into more than 100 work areas called management units. Some of them are managed solely by the Ministry of Natural Resources. Others are managed in co-operation with a forest company, often through a Forest Management Agreement, or FMA. The FMA permits the company to harvest timber and makes it responsible for regenerating and tending the forest in the FMA area.

Companies sign FMAs that run for 20 years, but the company performance is evaluated every five years. Timber management plans are prepared for a management unit every five years. You can find out if a timber management plan is being prepared in your area by contacting your local MNR district office.



Forest companies use a variety of harvesting techniques. This harvesting machine cuts and stacks trees and takes them to the roadside for hauling.

How is the Plan Created?

Operations in each management unit are guided by their approved timber management plan during its five-year run.

The plan is prepared by a team of professionals, headed by a forester and usually including biologists, land use planners and engineers. A plan is prepared for a 20-year period, but is updated every five years to ensure that changing needs and circumstances are being considered.

A timber management plan describes the timber management activities which will be carried out on a forest management unit, so the early planning stages are the ideal time for you to tell MNR staff about your concerns for a particular area. The plan outlines, among other things:

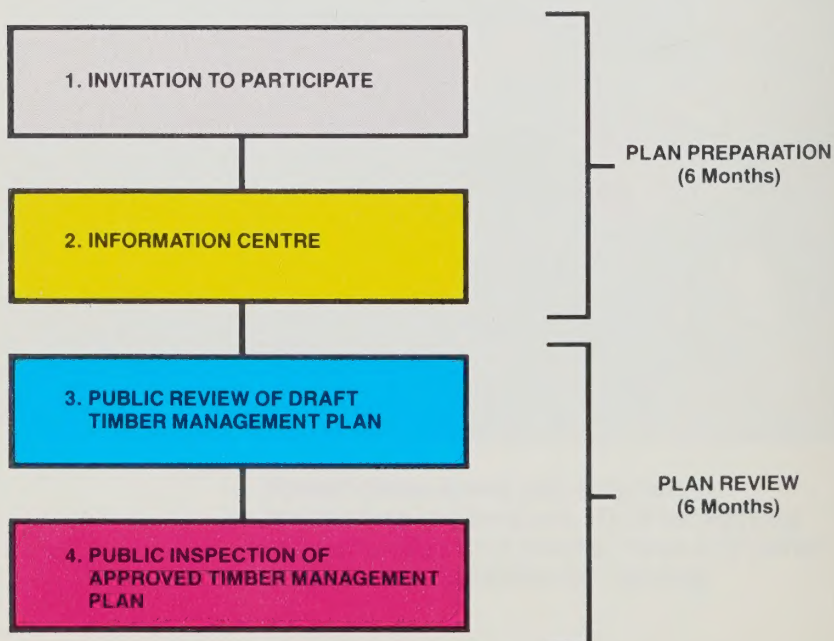
- the proposed location of harvest operations, and the approximate locations where access roads will be built;
- the regeneration and tending activities proposed for the unit; and,
- any significant features of the unit, such as wildlife habitat, traplines, or fish spawning areas.



Members of the public and staff of the Ministry of Natural Resources confer on aspects of timber planning.

How Can I Get Involved?

There are four formal opportunities to get involved in the development of a timber management plan: two during plan production and two during plan review.



Invitation to Participate

Your local newspaper will carry an advertisement, inviting you to participate in the planning. We'll also send letters to the people on our mailing list. If you would like to be on the list, contact your local MNR district office.

You have 30 days after publication of the notice to outline your concerns to MNR. It's a good idea to mark the area you're referring to on a map.

The timber management planning team will take your concerns into consideration as it prepares the plan.

CENTRE D'INFORMATION PLANS DE GESTION DU BOIS

J.E. MARTEL FOREST ET SUPERIOR FOREST F.M.A.

Le ministère des Richesses naturelles organisera un centre d'information pour les plans de gestion du bois pour J.E. Martel Forest et Superior Forest F.M.A. Cette séance se tiendra le 14 mai à Chapleau au Centre de Conférence du MRN, 194, rue Cherry, de 1 heure à 6 heures.

Le centre d'information est une occasion unique pour tous les intérêts d'apprécier et de discuter les expositions soulignant les options, les réalisations et les propositions préliminaires à la réalisation d'une ébauche des Plans de gestion du bois. Voici les renseignements qui seront offerts:

- les régions/exploitations forestières potentielles pour la période de 20 ans;
- les emplacements possibles des couloirs des chemins principaux, qui sont planifiés au cours de la durée du plan (20 ans) et d'autres choix préférés ou plus acceptables;
- les autres emplacements plus spécifiques des chemins principaux, et secondaires pour les cinq premières années et les autres choix préférés ou plus acceptables;
- les secteurs de préoccupations qui ont été identifiés (ex.: les régions touristiques et les zones de chalet, les itinéraires de canotage, les frayères, les aires d'hivernage des orignaux, etc.) et

les différentes manières de procéder à l'exploitation dans ces régions, ainsi que celles que l'on préfère ou qui sont plus acceptables.

Les membres de l'équipe de planification du Ministère des Richesses naturelles, le directeur de district et le personnel des compagnies de bois de Chapleau seront présents pour expliquer les étapes du projet de planification de la gestion du bois jusqu'à ce jour et pour répondre à toute question.

Après la tenue du centre d'information, une période de 30 jours sera allouée au public pour lui permettre de soumettre des propositions concernant l'ébauche du Plan de gestion du bois. Au cours de cette période, les expositions et le matériel d'information exposés resteront disponibles, pour étude, au bureau de district du ministère des Richesses naturelles de Chapleau.

Nous espérons que vous profiterez de cette occasion pour nous faire connaître vos préoccupations et pour participer au plan. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer:

Le directeur de district
Ministère des Richesses naturelles
District de Chapleau
190, rue Cherry
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1710



Ministère des
Richesses
naturelles

PUBLIC INFORMATION CENTRE

TIMBER MANAGEMENT PLANS

J.E. Martel Forest and Superior Forest F.M.A.

The Ministry of Natural Resources will be hosting a Public Information Centre for the J.E. Martel Forest and the Superior Forest F.M.A., Timber Management Plans. This session will be held from 1-6 p.m. on May 14 at the MNR Conference Centre, 194 Cherry Street in Chapleau.

The Information Centre is a one day opportunity for all interested parties to view and discuss displays which outline alternatives, developments and preliminary proposals for the production of draft Timber Management Plans. The information presented will consist of the following:

- the potential forestry areas/operations for the period (20 year period);
- the alternative locations for primary road corridors which are projected for the 20 year term of the plan and the preferred or most acceptable alternative;
- the more precise alternative locations for primary and secondary roads for the next five years and the preferred or most acceptable alternative;
- the identified areas of concern (e.g., tourism and cottage areas, canoe routes, spawning beds, moose wintering areas, etc.); and
- the alternative ways that operations may be carried out in these areas and the preferred or most acceptable way of operating.

Members of the Ministry of Natural Resources planning team, the District Manager and local companies' personnel will be present to explain developments in the timber management planning exercise to date and to respond to any inquiries.

After the Information Centre, a period of thirty days has been allotted for public submissions. During this time the displays and information materials will continue to be available for review at the Ministry of Natural Resources District Office in Chapleau.

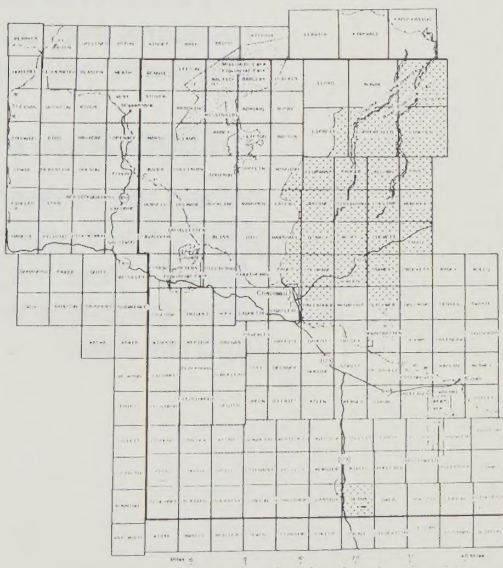
We hope you take this opportunity to let us know of your concerns and to become involved in the plan for more information please contact:

District Manager
Ministry of Natural Resources
Chapleau District
190 Cherry Street
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Telephone: (705) 864-1710



Ministry of
Natural
Resources

J.E. MARTEL FOREST AND SUPERIOR FOREST F.M.A.



MARTEL COMPANY LTD.
SUPERIOR FOREST MANAGEMENT AGREEMENT AREA

**An example of a newspaper advertisement
inviting the public to attend a timber
management plan information centre.**

The Information Centre

This is usually a one-day open house for you to meet the planning team in person, and discuss the proposed operations and your concerns. We'll provide 21 days advance notice, in the media and by mail.

At the open house, MNR staff, forest company people, interest groups and individuals will review the proposed operations and discuss concerns. Bring your map along.

The displays and information materials will then stay in the district office for 30 days.

Then work begins on the first draft of the timber management plan.

Review Draft Plan

When the draft plan has been completed, you will be notified. Come and see it. You'll have 30 days to examine the draft, see how your concerns were considered, and identify any additional points. Additional revisions may be made to the plan after this public review.

Inspect Approved Plan

When the revised plan is approved by MNR, it will again be available for 30 days for your inspection. By this time, most concerns will have been discussed and resolved.

Environmental Assessment

If significant issues still exist, Ontario's Environmental Assessment Act provides for further review. The plan, or parts of it, may be referred to the Ministry of the Environment for an individual environmental assessment.

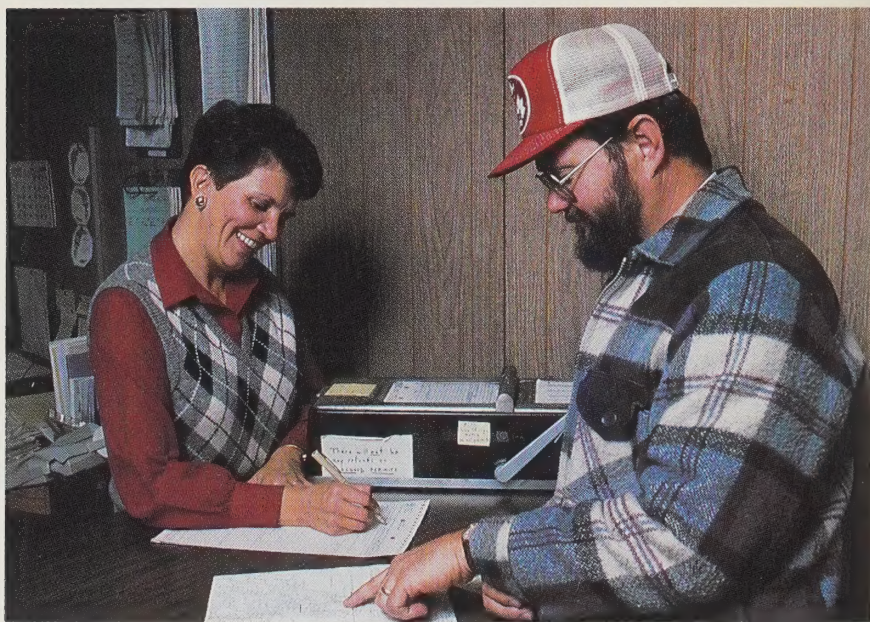
When Should I Get Involved?

Early. Timber management planning usually gets going in mid to late winter. That's when preliminary planning starts, and that's the best time to make the MNR staff aware of your views and concerns.

Follow up your concerns, right through the whole planning process.

Are There Other Opportunities to get Involved?

Yes. MNR staff at your local district office are available any time to discuss your concerns. You'll find us willing to share information, and ready to listen.



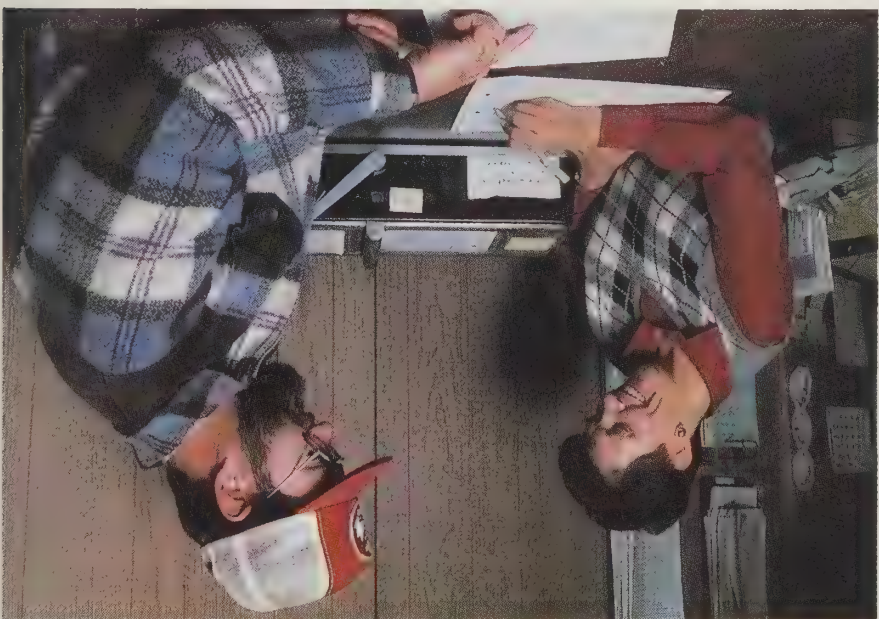
At a Ministry of Natural Resources district office, staff are available to answer questions from the public about timber management plans.



3916
(50 k P.R., 88 03 01)
Rev.
ISBN 0-7729-2769-3

Y a-t-il d'autres façons de participer?

Oui. Le personnel du bureau de district du MRN est disponible à tout moment pour discuter de vos préoccupations. Vous verrez que nous sommes prêts à vous donner des renseignements et à écouter vos commentaires.



Dans les bureaux de district du ministère des Richesses naturelles, des employés sont disponibles pour répondre aux questions du public sur les plans de gestion du bois.



3916
(50 k, 88 03 01)
Révision
ISBN 0-7729-2769-3

Évaluation environnementale

S'il y a toujours d'importants problèmes non résolus, la Loi sur les évaluations environnementales prévoit une autre révision. Le plan, ou certaines parties du plan, peuvent être soumis au ministère de l'Environnement pour une évaluation environnementale individuelle.

Quand doit-on s'impliquer?

Dès le début. La planification de la gestion du bois débute habituellement entre le milieu et la fin de l'hiver. C'est l'époque où commence la planification préliminaire et c'est le meilleur moment pour commencer à faire part au personnel du MRN de vos points de vue et inquiétudes.

Faites un suivi de vos préoccupations, pendant tout le processus de planification.

Le centre d'information

Il s'agit généralement d'une journée portes ouvertes où vous pouvez rencontrer en personne les membres de l'équipe de planification et parler des activités proposées et de vos préoccupations. Nous donnons 21 jours de préavis par courrier et par annonce dans les médias.

Lors de la journée portes ouvertes, le personnel du MRN, les représentants de la compagnie forestière, les groupes d'intérêt et les particuliers examinent les activités proposées et discutent de leurs préoccupations. Apportez votre carte.

Les expositions et les documents d'information resteront ensuite au bureau de district pendant 30 jours.

On commence ensuite à rédiger la première ébauche du plan de gestion du bois.

Examen de l'ébauche du plan

Vous serez averti dès que l'ébauche du plan aura été préparée. Venez la voir. Vous aurez 30 jours pour l'examiner, voir si on a tenu compte de vos préoccupations et discuter encore de la situation. Le plan peut encore être révisé à la suite de cet examen public.

Inspection du plan approuvé

Une fois que le plan révisé a été approuvé par le MRN, vous pourrez encore l'inspecter pendant 30 jours. À ce stade, la plupart des préoccupations auront été éclaircies et résolues.

Invitation à participer

Votre journal local passera une annonce vous invitant à participer au processus de planification. Nous enverrons également une lettre aux gens qui se trouvent sur notre liste d'envoi. Si vous voulez être inscrit sur la liste, veuillez vous adresser au bureau de district du MRN.

Vous avez 30 jours, après la publication de l'avis, pour faire part de vos inquiétudes au MRN, par écrit. Il est bon de marquer la région dont vous voulez parler sur une carte. L'équipe de planification de la gestion du bois tiendra compte de vos observations au moment de la préparation du plan.

CENTRE D'INFORMATION

PLANS DE GESTION DU BOIS J. E. MARTEL FOREST ET SUPERIOR FOREST F.M.A.

Le ministre des Richesses naturelles organise un centre d'information pour les plans de gestion du bois pour J. E. Martel Forest et Superior Forest F.M.A. Cette centre se tiendra le 14 mai à Chapleau ou au Centre de Conférence du MRN, 194, rue Cherry, de 1 heure à 8 heures.

Le centre d'information est une occasion unique pour tous les intéressés d'approcher et de discuter les expositions soulignant les options, les réalisations et les propositions préliminaires de réaffectation d'une ébauche des Plans de gestion du bois.

Voici les renseignements qui seront offerts

- les emplacements possibles de coupures des chemins principaux, qui sont plantés au cours de la durée du plan (20 ans) et d'autres choix, préférés ou plus acceptables pour les deux propriétaires; plus spécifiquement des chemins principaux, et secondaires
- les secteurs de préoccupations qui ont été identifiés (les régions forestières et les zones de ténacité, les itinéraires de coupe, les forêts, les ornières d'hivernege des ornières, etc.)

PUBLIC INFORMATION

CENTRE

TIMBER MANAGEMENT PLANS

The Ministry of Natural Resources will be holding a Public Information Centre for the J. E. Martel Forest and the Superior Forest F.M.A. Timber Management Plans. This session will be held from 1:00 p.m. to 8:00 p.m. on May 14 at the MRN Conference Centre 194 Cherry Street in Chapleau.

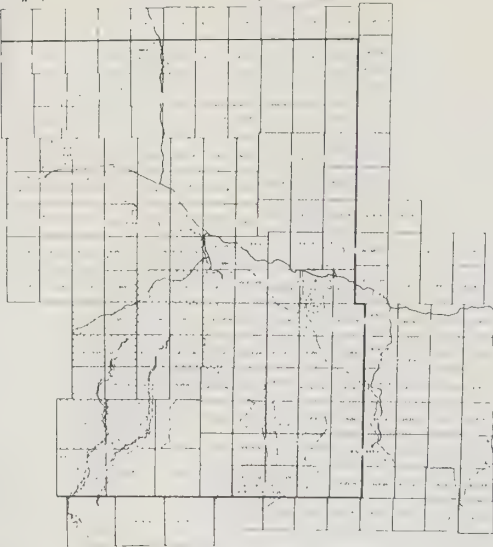
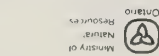
The Information Centre is a one day opportunity for all interested parties to view and discuss display with outline alternatives, developments and preliminary proposals for the production of draft Timber Management Plans. The information presented will consist of the following

- the potential forestry areas, operations for the period 120 year period)
- the alternative locations for primary road corridors which are protected for the 20 year term of the plan and the preferred or most acceptable alternative
- the most precise alternative locations for primary and secondary roads for the next five years and the preferred or most acceptable alternative
- the identified areas of concern (e.g. - tourism and cottage areas, canoe routes, spawning beds, moose wintering areas, etc. and
- the alternative ways that options may be carried out in these areas and the preferred or most acceptable way of operating

Members of the Ministry of Natural Resources planning team the District Manager and local companies personnel will be present to explain developments in the timber management planning exercise to date and to respond to any inquiries.

After the information Centre a period of thirty days has been allotted for public submissions. During this time the displays and information material will continue to be available for review at the Ministry of Natural Resources District Office in Chapleau. We hope you take this opportunity to let us know of your concerns and to become involved in the plan for more information please contact

District Manager
Ministry of Natural Resources
Chapleau District
190 Cherry Street
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Telephone (705) 864-1710



J. E. MARTEL FOREST AND SUPERIOR FOREST F.M.A.

Ontario
Ministère des
Richesses
Naturelles

Le directeur de district
Ministère des Richesses
naturelles de Chapleau
190, rue Cherry
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Telephone (705) 864-1710

les différentes manières de procéder à l'exploration dans ces régions, ainsi que celles que l'on préfère ou qui sont plus acceptables.

Les membres de l'équipe de planification du Ministère des Richesses naturelles le directeur de district et le personnel des compagnies de bois de Chapleau seront présents pour expliquer les étapes du projet de planification de la gestion du bois jusqu'à ce jour et pour répondre à toute question.

Après la tenue du centre d'information, une période de 30 jours sera allouée au public pour lui permettre de soumettre des propositions concernant l'ébauche du Plan de gestion du bois. Au cours de cette période les expositions et le matériel d'information seront disponibles pour étude, au bureau de district du Ministère des Richesses naturelles de Chapleau.

Nous espérons que vous profiterez de cette occasion pour nous faire connaître vos préoccupations et pour participer au plan. Pour plus de renseignements veuillez communiquer

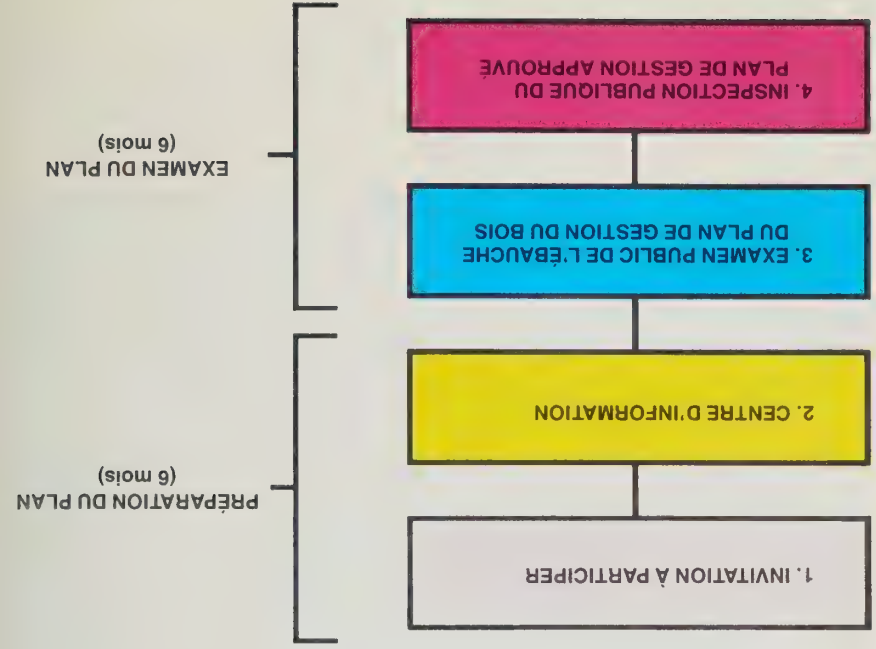
Voici un exemple d'avis paru dans les journaux, invitant le public à participer à un centre d'information sur la gestion du bois.



**Des membres du public et des employés
du ministère des Richesses naturelles
discutent de certains aspects de la gestion
du bois.**

En quoi puis-je être utile?

Vous pouvez participer aux quatre
étapes de l'élaboration du plan de
gestion du bois : à deux reprises
pendant la production du plan et à deux
reprises pendant l'examen du plan.



Comment le plan est-il élaboré?

Les activités de chaque unité de gestion sont dictées par le plan de gestion du bois approuvé pour cette unité pour une période de cinq ans.

Le plan est préparé par une équipe de professionnels dirigée par un forestier, et elle comprend généralement des biologistes, des planificateurs de l'utilisation des terres et des ingénieurs. L'équipe rédige un plan couvrant une période de 20 ans, mais il est remis à jour tous les cinq ans pour s'assurer qu'il tienne compte des nouveaux besoins et des nouvelles circonstances.

Le plan de gestion du bois décrit les activités forestières qui sont menées à bonne fin dans une unité de gestion forestière, ce qui fait que les premières étapes de la planification représentent le moment idéal pour faire part au personnel du MRN de vos inquiétudes concernant une région particulière. Le plan donne un aperçu, entre autres :

- du lieu prévu pour les activités de récolte forestière, ainsi que l'emplacement approximatif des routes d'accès;
- du genre de régénération et de soins culturaux prévus pour la région;
- des caractéristiques importantes de la région, telles que l'habitat faunique, les territoires de piégeage ou les frayères.

Comment les ressources en bois de l'Ontario sont-elles gérées?

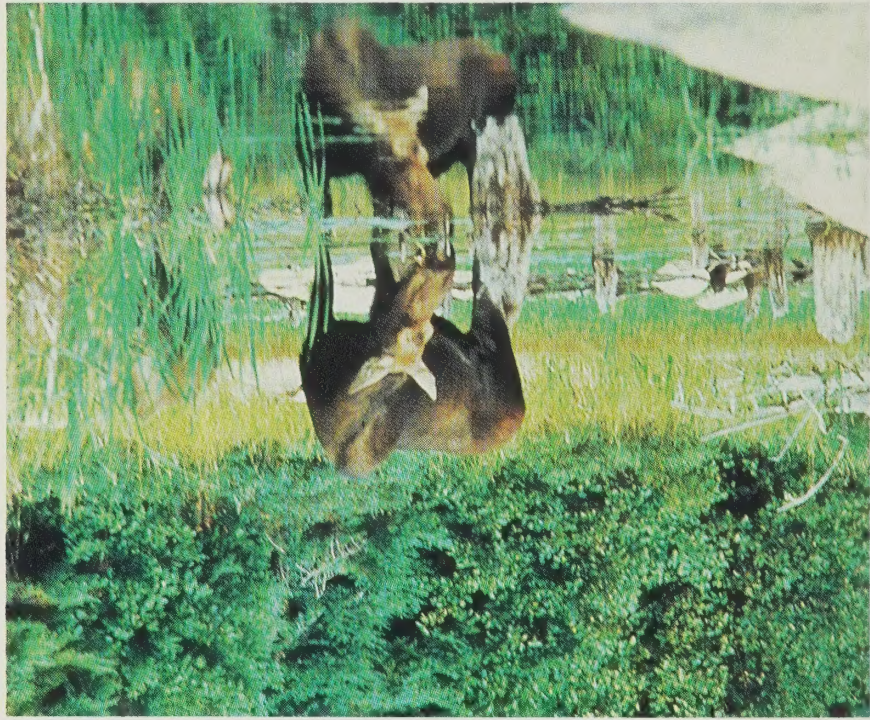
Les forêts de la Couronne de l'Ontario sont divisées en plus de 100 zones de travail appelées unités de gestion. Certaines d'entre elles sont gérées exclusivement par le ministère des Richesses naturelles. D'autres sont gérées en collaboration avec une compagnie forestière, souvent dans le cadre d'une Entente de gestion forestière (EGF). L'EGF autorise la compagnie à récolter le bois et lui donne la responsabilité de la régénération et des soins culturaux de la forêt dans la zone couverte par l'EGF. Les compagnies signent des EGF pour 20 ans, mais leur performance est évaluée tous les cinq ans. On prépare des plans de gestion du bois tous les cinq ans pour chaque unité de gestion. Pour savoir s'il y a un plan de gestion du bois en préparation dans votre région, veuillez vous adresser au bureau de district du MRN.



Les compagnies forestières utilisent diverses techniques de récolte. Cette machine coupe les arbres, les empile et les transporte jusqu'au bord de la route, d'où ils seront débarqués.

Pourquoi la gestion du bois est-elle si importante pour vous?

Les forêts servent à plusieurs choses. Elles fournissent la matière première pour la fabrication du bois d'oeuvre, du papier journal et d'autres produits domestiques. Elles servent d'habitat pour le poisson et la faune et constituent une source de loisirs. La planification de la gestion du bois est un moyen de réaliser un équilibre entre ces différentes utilisations. Que vous vous intéressiez à l'approvisionnement en bois ou simplement à la beauté de la nature, nous voulons que vous participiez à la planification de cette précieuse ressource.



La protection de l'habitat faunique fait partie de la planification de la gestion du bois. Ici, un orignal broute de nouvelles pousses.

©1988, Imprimeur de la Reine pour

l'Ontario

Imprimé en Ontario, Canada

Vous pouvez recevoir gratuitement un

exemplaire de cette publication à tous

les bureaux de district du ministère des

Richesses naturelles et aux adresses ci-

dessous. Il se peut que l'on vous

demande de payer les commandes plus

importantes.

Ministère des Richesses naturelles

Centre d'information

Bureau 1640, Édifice Whitney

99, rue Wellesley ouest

Toronto (Ontario) M7A 1W3

Tél. : (416) 965-9751

Les publications actuelles du ministère

des Richesses naturelles et les prix

courants sont disponibles au Centre

d'information du ministère, bureau

1640, Édifice Whitney, 99 rue Wellesley

ouest, Toronto (Ontario) M7A 1W3

(achats en personne et commandes

postales).

Achats en personne : Librairie du

gouvernement de l'Ontario, rez-de-

chaussée, 880 rue Bay, Toronto.

Commandes postales : Section des

publications du ministère des Services

gouvernementaux, 880 rue Bay, 5^e

étage, Toronto (Ontario) M7A 1N8.

Téléphone : 965-6015. Appels

interurbains sans frais : 1-800-268-

7540; si votre indicatif régional est 807,

composez 0-Zénith 67200.

Vous devez libeller vos chèques ou

mandats au nom du Trésorier de

l'Ontario et joindre votre paiement à

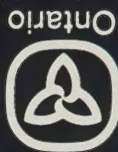
votre commande.

Page couverture:

*Vue aérienne de zones d'exploitation
forestière dans le Nord de l'Ontario.*

**Planification de
la gestion du bois :
votre participation
peut faire toute
la différence**

3 1761 11547781 2



Ministère des
Richesses
naturelles
Ontario